

## GHID DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

Rev.0|11.2023

# Aparat de legat via cu acumulator 4.2V 2.0AH G01

**GF-2600**Încărcătorul nu este inclus  
și se achiziționează separat

Golden Fish SRL face eforturi permanente pentru a păstra acuratețea informațiilor. Uneori produsele pot avea culori sau nuanțe diferite ce sunt modificate de către producător fără preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ și pot conține unele diferențe în funcție de configurația produsului comercializat.

În numele echipei noastre, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare.

Echipea noastră vă stă la dispoziție pentru orice problemă tehnică sau comercială:

SC Golden Fish SRL

Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North, Ștefănești de Jos, Jud Ilfov,

077175; CUI: RO22908031; Nr. Reg. Com.: J23/2652/2016

Telefon: 0374 496 580 ; www.micul-fermier.ro

**RO**

<b>CUPRINS</b>	FIȘĂ TEHNICĂ .....	pg. 2
	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE .....	pg. 3
	CERTIFICAT DE GARANȚIE .....	pg. 4

## INSTRUCȚIUNI ORIGINALE

CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTELE INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A PRODUSULUI ȘI RESPECTAȚI OBLIGATORIU INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ! NERESPECTAREA INDICAȚIILOR DIN PREZENTUL MANUAL SCUTEȘTE PRODUCĂTORUL DE ORICE RĂSPUNDERE ȘI DUCE LA PIERDEREA GARANȚIEI! PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.



## Aparat de legat via cu acumulator 4.2V 2.0AH G01

Aparatul de legat cu bandă, utilizat pentru legat diferite feluri de plante de araci, etc. Poate fi utilizată pentru legat vița de vie, tomate, ardei, castraveți și altele. De asemenea se poate utiliza pentru legat puietii de tutori pentru dirijare.

## Aparatul de legat via cu acumulator 4.2V 2.0AH G01 are următoarele avantaje :

- Utilizare pe scară largă: Aparatul de legat cu bandă și capse poate fi folosit pentru diferite tipuri de plante, cum ar fi strugurii, roșiile, castraveții, ardeii, florile și ramurile plantelor.
- Ușor de operat: Mai întâi, scoateți banda și puneți ramura în ea, apăsați în jos și eliberați aparatul de legat.
- Lățime reglabilă: Lățimea de deschidere poate fi reglată în orice moment, în funcție de lățimea de care aveți nevoie, ceea ce face munca mai convenabilă
- Fabricat din oțel inoxidabil
- Mărește eficiența și viteza față de legatul manual. Se utilizează cu o singură mână.

## Descrierea produsului:

**Aparatul de legat via cu acumulator 4.2V 2.0AH G01 GF-2600** este potrivit pentru orice tip de legare, în special pentru podgorii. Acesta elimină efortul depus în timpul legării manuale a viței de vie, permite o muncă ușoară, confortabilă și precisă, dar mai ales productivă.

Aparatul este compatibil cu **GF-2601** **Bandă cu inserție 2mm pentru aparat legat via G01**, consumabil recomandat de Micul Fermier pentru acest tip de aparat.

## Specificații tehnice

Model	GF-2600
Acumulator	4.2V 2.0AH
Timp încărcare acumulator	2 ore
Timp de lucru	6000 legături cu un acumulator încărcat complet
Tip motor	Electric fără perii
Putere nominală	5W
Viteză legare	2 secunde
Tipuri de bandă	bandă hârtie cu inserție metalică
Dimensiuni rolă bandă de legare	diametru rolă - 83 mm lungime rolă - 90 m
Lățime bandă	2mm
Grosime bandă	0.4mm
Capacitate de legare	45mm
Consum material pe legătură	145 mm
Număr de legături pe rolă	600
Material echipament	plastic+oțel
Nivel de zgomot	LwA - 70dB LpA - 80dB
Dimensiuni	41.7*30.2*9.5cm (cutie plastic)
Nr. buc/bax	6
Masă netă	2.3kg
Masă brută	2.5kg
CONȚINUT PACHET	Manual Acumulator Cablul pentru încărcare Rolă bandă legare 2 buc Echipament Recipient ungere cu ulei (nu conține ulei pentru mecanisme fine de lubrifiere - se achiziționează separat)

## GF-2601



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

- 1.Denumirea producătorului .....Fabricat in P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL,România
  - 2.Adresa producătorului ..... CTPark Bucharest North, Linia de Centură 5, Ștefăneștii de Jos, Judetul Ilfov, România
  - 3.Denumire produs .....Aparat de legat via cu acumulator 4.2V 2.0AH G01
  - 4.Număr de identificare produs/ Model fabricant:.....GF-2600
- Standarde de armonizare relevante sau trimerile la specificațiile in legatură cu care se declara conformitatea:
- 5.H.G. nr.1029 din 3 septembrie 2008 privind condițiile introducerii pe piață (Directiva 2006/42/CE)
  - 6.OG. Nr. 20 din 18 august 2010 (actualizată) privind stabilirea unor măsuri pentru aplicarea unitară a legislației Uniunii Europene care armonizează condițiile de comercializare a produselor.
  - 7.EN 62841-1:2015/A11:2022 Unelte de mână acționate de motor electric, unelte portabile și mașini pentru gazon și grădină - Siguranță
  - 8.EN ISO 12100:2010- Siguranța utilajelor. Principii generale de proiectare. Evaluarea riscului și reducerea riscului

**SC GOLDEN FISH SRL**, Micul Fermier - Depozitul Central Ștefăneștii de Jos, Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North, Ștefăneștii de Jos, Ilfov 077175 , înregistrată la Registrul Comerțului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Păstrăv Gabriel Constantin în calitate de Administrator, declarăm pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul în declarații, faptul că produsul

**“Aparat de legat via cu acumulator 4.2V 2.0AH G01 GF-2600”**

care face obiectul acestei declarații de conformitate nu pune în pericol viața, sănătatea și securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu standardele : 2006/42/CE, EN 62841-1:2015/A11:2022 și EN ISO 12100:2010 .

**Certificate** : B-S2305B1901

**Standarde armonizate** : SR EN ISO 12100:2011

**Organismul notificat pentru verificarea conformităților** : Beide (Shenzhen) Product Service Limited Address: 6F, Bldg E, Hourui 3rd Ind Zone, Xixiang, Bao'an Dist, Shenzhen, China E-mail: admin@szbeide.com tel: +86 0755 27454498 **www.szbeide.com**

Adresa la care se constituie și se păstrează dosarul tehnic:

Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North, Ștefăneștii de Jos, Ilfov 077175,  
CUI: RO22908031, Nr.Reg.Com.: J23/2652/2016; Telefon 0374 496580;  
www.micul-fermier.ro

Păstrăv Gabriel Constantin

RO

Nume și prenumele persoanei împuternicite.....  
noiembrie 2023



(Semnătura și stampila)

# CERTIFICAT DE GARANȚIE

Stimate client,

Vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de întreaga noastră colaborare pe întreaga perioadă de utilizare a acestuia.

SC GOLDEN FISH SRL, acordă cumpărătorului o garanție legală/comercială în condițiile prezentului certificat de garanție, fără a limita sau elimina drepturile consumatorului în conformitate cu OUG 140/2021 ce transpune Directiva (UE) 2019/771.

<b>Produs</b>	<b>Aparat de legat via cu acumulator 4.2V 2.0AH G01 GF-2600</b>	
Tip	Produs fără elemente digitale ..... <input type="checkbox"/> Produs cu elemente digitale ce încorporează un conținut digital sau un serviciu digital ..... <input type="checkbox"/> ..... Produs acționat de un motor termic ..... <input type="checkbox"/> Produs acționat de un motor electric ..... <input type="checkbox"/> Produs de tip accesoriu / Produs fără acționare ..... <input type="checkbox"/>	
<b>Comerciant</b>	.....	
Date de contact	Vanzator: ..... / Magazin: .....	
Nr. factură / Data	Adresă: ..... e-mail: ..... Tel.: .....	
Semnătura	..... / <input type="text"/>	
<b>Cumpărător</b>	Nume/Prenume: .....	
Date de contact	Adresă: ..... e-mail: ..... Tel.: .....	
Semnătura	<input type="text"/>	
<b>Comanda</b>	Achiziție din magazin fizic ..... <input type="checkbox"/> On-line ..... <input type="checkbox"/>	
Modalitate de achiziție	Proba de funcționare realizată ..... <input type="checkbox"/>	
Modalitatea de comandă	Din stocul existent ..... <input type="checkbox"/> La comanda specială ..... <input type="checkbox"/> În stoc dar nu la locul achiziției ..... <input type="checkbox"/>	
<b>Garanția</b>	Consumatori	Profesioniști / Persoane juridice
Legală	<b>2 ani</b>	<b>1 an</b>
Comercială	<b>2 ani</b>	<b>1 an</b>

RO

Semnătură Vânzător .....

(semnătură și ștampilă)

**GARANȚIE COMERCIALĂ 2 ani**

Durata medie de utilizare a produsului este de 2 ani dacă se utilizează conform specificațiilor pentru uz gospodăresc și sunt evitate solicitările excesive specifice utilizării industriale.

SC GOLDEN FISH SRL, în condițiile prezentului certificat de garanție, acordă cumpărătorului o garanție comercială de 2 ani de la livrarea produsului.

**GARANȚIE DE CONFORMITATE LEGALĂ 2 ani**

În conformitate cu OUG. nr. 140/2021 pentru transpunerea Directivei (UE) 2019/771

**Perioada de garanție legală de conformitate este de 2 ani de la livrarea produsului.**

Această garanție legală este acordată astfel:

- **CONSUMATORI:** persoana fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activităților comerciale, industriale sau de producție, artisanale ori liberale) și este de **2 ani** de la data livrării.
- **PROFESIONISTI:** pentru persoane fizice autorizate, persoane juridice sau alte forme de organizare termenul de garanție este de **1 an** de la data livrării.

**Acest produs NU dispune de elemente digitale și NU încorporează un conținut digital care să implice furnizarea de un serviciu digital actualizat periodic.**

**REMEDII (incluse în garanția legală de conformitate)**

Firma GOLDEN FISH SRL garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr.140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr.140/2021.

**Măsurile corective în caz de neconformitate:**

- În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii.
- Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (exemplu valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator).
- Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsurată corectivă în cazul în care neconformitatea bunurilor este constantă la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 zile calendaristice.

**Instalarea incorectă a bunurilor:**

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor în una din următoarele situații:

- instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;
- instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor erori din instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

**Sarcina probei de neconformitate:**

- Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor, până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității.
- În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă

de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

#### **Remedierea bunurilor prin reparație:**

- În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator.

#### **Remedierea bunurilor prin înlocuire:**

- În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs.

#### **Reducerea prețului și încetarea contractului:**

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri:

- vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
- neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
- vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii.

Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

#### **ÎNCETAREA CONTRACTULUI:**

- Nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
- Poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorului nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
- Determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
- Determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator că bunurile au fost returnate;
- Vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută

de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.

#### **DREPTUL DE RETUR**

##### **Achiziție prin comanda specială**

Produsele aduse pe comandă specială de la furnizori externi care nu sunt în stoc, pentru care s-a solicitat producerea lor și s-a achitat un avans, **NU sunt returnabile sub nici o formă**, cu excepția lipsei vizibile de conformitate. Comanda specială se va emite după semnarea unui Contract de vânzare-cumpărare încheiat între cele două părți, care detaliază toți termenii și condițiile speciale care se aplică.

##### **Achiziție din stoc din magazinul fizic**

Produsele achiziționate din magazin, pe care Cumpărătorul are posibilitatea să le inspecteze și să le recepționeze pe loc, **NU sunt returnabile**, cu excepția lipsei de conformitate.

**Achiziție din stocul nedisponibil inspectării**

Produsele care nu sunt în stoc, dar sunt deja comandate de Vânzător sau produsele din stoc care NU sunt disponibile Consumatorului să le inspecteze și să le recepționeze pe loc, în cazul în care s-a achitat avans, pot fi returnate în termen de maxim 14 zile de la primirea produselor.

**Achiziție prin comerț la distanță**

Produsele achiziționate prin comerț la distanță (online, telefonic, etc.) se supun termenilor directivei 2011/83/UE **și pot fi returnate în termen de 14 de zile, indiferent de motiv**. Dacă Consumatorul se decide să returneze produsul în termenul legal, costurile de transport sunt suportate integral de către acesta.

**Procedura de retur**

Cumparatorul va transmite o solicitare de retur prin email, telefon sau poșta în termen de maxim 14 zile de la recepția produselor și să returneze produsele în starea lor originală la magazinul de la care au fost achiziționate, în maxim 14 zile de la transmiterea solicitării.

Cumparatorul are posibilitatea de a alege alte produse din stoc, de o valoare totală minimă cu cea a produselor returnate, în termen de maxim 14 zile de la transmiterea solicitării. Produsele alese la schimb nu pot fi din nou returnate, cu excepția lipsei de conformitate.

**CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI:****INFORMAȚII**

Pentru orice defecțiune apărută în perioada de garanție legală, apelați la vânzător, respectiv prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct la:  
service@micul-fermier.ro; contact@micul-fermier.ro; Tel. +40 751 098 855; +40 374 496 580.

Reparațiile / înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții:

- fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- obligația de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

**Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:**

- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărturi sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

**NU SE ACORDĂ GARANȚIE ÎN CAZUL:**

- Deteriorarea și/sau defectarea produsului ca urmare a nerespectării parțiale sau totale a instrucțiunilor.
- Modificarea stării originale a produsului în scopul depășirii performanțelor.
- Sunt excluse de la garanție defectele rezultate de uzură sau solicitarea excesivă.
- Produsele desigilate sau la care s-a intervenit în vederea reparării de către persoane neautorizate.
- Produsele care au fost utilizate pentru alte scopuri decât cele indicate în prezentul manual.

**Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (republicată).**

În cadrul acestui proces, GOLDEN FISH SRL vă prelucrează datele cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor - **www.micul-fermier.ro**

Declarație Vânzător	DA	NU
Produsul achiziționat nu prezintă neconformități evidente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Produsul/ambalajul nu prezintă deteriorări evidente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Am predat cumpărătorului documentele de însoțire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	

Declarație Cumpărător	DA	NU
Am verificat aspectul și componența produsului/accesoriilor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
La achiziție s-a efectuat o proba de funcționare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Am luat la cunoștință despre condițiile de acordare a garanției	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>	

**INTERVENȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE:**

Semnătură Vânzător				
Nr.	Data intrării	Nr. factură	Prelungire garanție	Semnătură
1				
Constatări la recepție:				
Reparațiile efectuate:				

Semnătură Cumpărător				
Nr.	Data intrării	Nr. factură	Prelungire garanție	Semnătură
2				
Constatări la recepție:				
Reparațiile efectuate:				

**RO**

www.micul-fermier.ro

**GOLDEN FISH SRL**  
 Linia de Centură 5, CTPark Bucharest North,  
 Ștefăneștii de Jos, Jud. Ilfov, 077175;  
 CU I: RO22908031  
 Nr. Reg. Com.: J23/2652/2016  
 Telefon: 0374 496 580